

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

Conseil d'administration  
Troisième session ordinaire

Rome, 22–26 octobre 2001

## PROGRAMMES DE PAYS

### Point 8 de l'ordre du jour



Distribution: GÉNÉRALE

WFP/EB.3/2001/8/2/Corr.1

17 octobre 2001

ORIGINAL: ANGLAIS

## PROGRAMME DE PAYS— MOZAMBIQUE (2002–2006)

### RECTIFICATIF

Dans le résumé, à l'avant-dernière ligne du dernier paragraphe, l'allocation pour les activités complémentaires se monte à 25,3 millions de dollars.

Au paragraphe 5, le libellé des quatrième et cinquième phrases est modifié comme suit: "Si des ressources additionnelles deviennent disponibles, elles seront utilisées pour financer deux activités complémentaires: i) un élargissement du programme d'alimentation scolaire (pour 38 000 bénéficiaires de plus par an, en mettant l'accent sur les orphelins du SIDA) et ii) des activités de construction d'écoles communautaires (pour 28 800 bénéficiaires de plus par an). Les produits alimentaires requis pour ces activités complémentaires (dont une partie est déjà affectée) représenteraient au total environ 55 195 tonnes, soit l'équivalent de 25,3 millions de dollars au titre des coûts opérationnels directs (COD)."

Au paragraphe 6, le tableau doit être remplacé par le tableau ci-contre.

Le paragraphe 96 doit se lire comme suit: "L'élargissement du programme d'alimentation scolaire (activité complémentaire 1) permettrait de fournir deux repas par jour à 40 000 élèves de plus dans les écoles primaires et de distribuer deux rations annuelles à emporter à 10 000 fillettes et 20 000 orphelins, notamment des orphelins du SIDA. Ces rations à emporter devraient faire chuter le nombre d'orphelins retirés de l'école et encourager les familles d'accueil à les maintenir à l'école. Pour cette activité, il faudrait 23 750 tonnes de céréales, 4 000 tonnes de mélange maïs-soja, 1 930 tonnes d'huile végétale, 875 tonnes de légumineuses et 430 tonnes de sucre, pour un coût opérationnel direct de 17,3 millions de dollars. La contribution du gouvernement sur une période de cinq ans est estimée à 3,8 millions de dollars."

Au paragraphe 100, le texte des deux dernières lignes est modifié comme suit: "(...) couvrant la totalité des coûts opérationnels directs de base, et de 25,3 millions de dollars pour des activités complémentaires (comme indiqué à l'annexe III)."

L'annexe III doit être remplacé par l'annexe figurant ci-après.

Les activités prévues dans le cadre du programme de pays sont indiquées dans le tableau ci-dessous:

Activité	Quantité de produits (tonnes)	Répartition par activité (%)	Nombre de bénéficiaires (2002–2006)	Pourcentage de participantes (2002–2006)
<b>Activité fondamentale 1:</b> Alimentation scolaire	53 50	49,1	407 50	43
<b>Activité fondamentale 2:</b> Fonds vivres pour le développement	35 40	32,5	1 00	65
<b>Activité fondamentale 3:</b> Mécanisme communautaire de filet de sécurité	20 00	18,4	190 00	65
<b>Total, activités fondamentales</b>	<b>108 90</b>	<b>100,0</b>	<b>1 59</b>	<b>60</b>
<b>Activité complémentaire 1:</b> Expansion de l'alimentation scolaire	30 98		350 00	
<b>Activité complémentaire 2:</b> Construction d'écoles communautaires	24 21		144 00	
<b>Total, activités complémentaires</b>	<b>55 19</b>		<b>494 00</b>	
<b>Total programme de pays</b>	<b>164 09</b>			



## ANNEXE III

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR LE PROGRAMME DE PAYS DU MOZAMBIQUE  
(2002-2006)

## Activités fondamentales

	Activité 1	Activité 2	Activité 3	Total
Produits alimentaires (en tonnes)	53 500	35 400	20 000	<b>108 900</b>
Produits alimentaires (valeur)	10 108 000	5 619 000	2 969 720	<b>18 696 720</b>
Transport extérieur	3 177 000	769 020	433 424	<b>4 379 444</b>
TTEM (total)	7 276 000	4 389 000	2 540 000	<b>14 205 000</b>
TTEM (coût par tonne)	136	124	127	
Autres COD	1 349 000	801 500	424 550	<b>2 575 050</b>
<b>Total, coûts opérationnels directs</b>	<b>21 910 000</b>	<b>11 579 000</b>	<b>6 367 700</b>	<b>39 857 000</b>
CAD <sup>1</sup>				<b>4 644 000</b>
CAI <sup>2</sup>				<b>3 471 000</b>
<b>Total, coûts pour le PAM</b>				<b>47 972 000</b>
<b>Contribution du gouvernement</b>	<b>4 950 000</b>	<b>1 100 000</b>	<b>970 000</b>	<b>7 020 000</b>

<sup>1</sup> Le montant des coûts d'appui directs (CAD) est un chiffre purement indicatif présenté au Conseil pour information. L'allocation annuelle des CAD à un programme donné est passée en revue et fixée chaque année après évaluation des montants nécessaires au titre des CAD et des ressources disponibles.

<sup>2</sup> Le taux appliqué aux coûts d'appui indirects (CAI) peut être modifié par le Conseil au cours de la période couverte par le programme de pays.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR LE PROGRAMME DE PAYS DU MOZAMBIQUE  
(2002-2006)

## Activités complémentaires

	Activité 1	Activité 2	Total
Produits alimentaires (en tonnes)	30 985	24 210	<b>55 195</b>
Produits alimentaires (valeur)	8 188 575	3 841 900	<b>12 030 475</b>
Transport extérieur	4 092 874	525 598	<b>4 618 472</b>
TTEM (total)	4 213 960	3 002 040	<b>7 216 000</b>
TTEM (coût par tonne)	136	124	
Autres COD	844 000	551 100	<b>1 395 100</b>
<b>Total, coûts opérationnels directs</b>	<b>17 339 409</b>	<b>7 920 600</b>	<b>25 260 000</b>
CAD <sup>1</sup>			<b>2 494 000</b>
CAI <sup>2</sup>			<b>2 168 200</b>
<b>Total, coûts pour le PAM</b>			<b>29 922 300</b>
<b>Contribution du gouvernement</b>	<b>3 800 000</b>	<b>3 800 000</b>	<b>7 600 000</b>

<sup>1</sup> Le montant des coûts d'appui directs (CAD) est un chiffre purement indicatif présenté au Conseil pour information. L'allocation annuelle des CAD à un programme donné est passée en revue et fixée chaque année après évaluation des montants nécessaires au titre des CAD et des ressources disponibles.

<sup>2</sup> Le taux appliqué aux coûts d'appui indirects (CAI) peut être modifié par le Conseil au cours de la période couverte par le programme de pays.

